## ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පතුය සහ විශේෂ

## இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அதி விசேஷமானது

අංක 1711/1 - 2011 ජුනි 20 වැනි සඳුදා - 2011.06.20

1711/1 ஆம் இலக்கம் - 2011 ஆம் ஆண்டு யூன் மாதம் 20 ஆந்திகதி திங்கட்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

## பகுதி $\mathrm{IV}\left(\mathbf{\emph{y}}\right)$ - மாகாண சபைகள்

## மாகாண சபை அறிவித்தல்கள்

2011 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்க கிழக்கு மாகாண நீதிமன்றக் குற்றப்பணங்கள் மற்றும் கட்டணங்களை கைமாற்றுதல் நியதிச் சட்டம்

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் அரசியலமைப்புச் சட்டத்தின் ஒன்பதாவது அட்டவணை நிரல் I இன் கீழான 36.8 மற்றும் 36.14 ஏற்பாடுகள் மற்றும் 2008 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்க கிழக்கு மாகாண நிதி நியதிச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கமைவாக கிழக்கு மாகாண நிதியத்துக்கு வரவு வைக்கப்படும் நீதிமன்றக் குற்றப்பணங்கள் மற்றும் கட்டணங்களை கிழக்கு மாகாண நிற்வாகப் பிரதேசத்தினுள் அமைந்துள்ள உள்ளேராட்சி நிறுவனங்களுக்கு கைமாற்றுவதற்கும் அவற்றுடன் தொடர்புடைய அல்லது அவற்றின் இடைநேர் விளைவான கருமங்களுக்கு ஏற்பாடு செய்வதற்குமான ஓர் நியதிச் சட்டம்.

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் கிழக்கு மாகாணத்தின் மாகாண சபையினால் பின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாகுக :-

1. இந்நியதிச் சட்டம் ''2011 ஆம் ஆண்டின்............... ஆம் இலக்க கிழக்கு மாகாண நீதிமன்றக் குற்றப்பணங்கள் மற்றும் கட்டணங்களை கைம்மாற்றுதல் நியதிச் சட்டம் '' என எடுத்துக் காட்டப்படலாம் என்பதுடன் ஆளுநர் சம்மதம் அளிக்கும் திகதியிலிருந்து நடைமுறைக்கு வருதல் வேண்டும்.

சுருக்கப் பெயர்.

2. (1) 2008 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்க கிழக்கு மாகாண நிதி நியதிச் சட்டத்தின் பகுதி 7 அத்தியாயம் XXXI இன் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் கிழக்கு மாகாண நிர்வாகப் பிரதேசத்தினுள் சட்ட நியாயாதிக்கத்தைச் செலுத்தும் அதிகாரம் கொண்டுள்ள நீதிமன்றங்களினால் குற்றங்கள் தொடர்பில் விதிக்கப்படுகின்ற குற்றப்பணங்கள் மற்றும் கட்டணங்கள் யாவும் குறித்த அவ்வவ் நீதிமன்றங்களினால் சேகரிக்கப்பட்டு, சேகரிக்கப்பட்ட அத்தகைய நிதி கிழக்கு மாகாணத்தின், மாகாண நிதியத்திற்கு வரவுவைக்கப்படுதல் வேண்டும்.

நீதிமன்றக் குற்றப் பணங்கள் மற்றும் கட்டணங்களைக் கைமாற்றுதல்.

(2) கிழக்கு மாகாண நிர்வாகப் பிரதேசத்தினுள், ஏதேனும் உள்ளூராட்சி நிறுவனமொன்றின் அதிகாரப் பிரதேசத்தை நியாயாதிக்க எல்லைகளாகக் கொண்டமைந்த ஏதேனும் நீதிமன்றத்தினால் விதிக்கப்படும் குற்றப்பணங்கள் மற்றும் கட்டணங்கள் எவ்வாண்டிற்கு சேகரிக்கப்பட்டதோ அவ்வாண்டினையடுத்து வருகின்ற வருடத்தின் சனவரி மாதம் 1 ஆந் நாளிலிருந்து 2 வருட காலப்பகுதிக்குள்ளாக அமைச்சருக்கு, இதனகத்துப்பின்னர் விபரிக்கப்படும் ஏற்பாடுகளுக்கமைவாக அத்தகைய உள்ளூராட்சி நிறுவனத்தின் நிர்வாக அலுவலர் இந்நியதிச் சட்டத்தின் 1 ஆவது பின்னிணைப்பில் விவரிக்கப்பட்டுள்ள எழுத்துமூலக் கோரிக்கையொன்றின் மீது அத்தகைய உள்ளூராட்சி நிறுவன நிர்வாக எல்லைக்குள் அமைந்துள்ள அத்தகைய நீதிமன்றங்களால் விதிக்கப்பட்ட அத்தகைய குற்றப்பணங்கள் மற்றும் கட்டணங்கள் அவ்வுள்ளூராட்சி நிறுவனத்துக்கு மாகாண சபையினால் மாகாண நிதியத்திலிருந்து கைமாற்றப்படுதல் வேண்டும்.

நீதிமன்றப் பதிவாளரின் சான்றிதழ். 03. இந்நிதியச் சட்டத்தின் பிரிவு 02 உட்பிரிவு (2) இன் கீழான கோரிக்கை எதுவும் இந்நியதிச் சட்டத்தின் 2 ஆவது பின்னிணைப்பில் காட்டப்பட்டுள்ள அட்டவணைக்கமைவாதல் வேண்டும் என்பதுடன் எந்நீதிமன்றத்தினால் குறித்த குற்றப்பணம் அல்லது கட்டணம் அறவிடப்பட்டு சேகரிக்கப்பட்டதோ அந்நீதிமன்றத்தின் நீதிமன்றப் பதிவாளர் அல்லது அவரால் பெயர் குறித்து நியமிக்கப்பட்ட எவரேனும் அலுவலரால் அத்தகைய அட்டவணையில் குறித்துரைக்கப்பட்ட விவரங்களை அத்தாட்சிப்படுத்தி, அத்தகைய அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட அட்டவணையை சொல்லப்பட்ட 1 ஆவது பின்னிணைப்புடன் இணைத்து அனுப்பப்பட்டாலேயொழிய குறித்த பிரிவு 02 உட்பிரிவு (2) இன் கீழான கோரிக்கை செல்லுபடியானதொன்றாகாது.

பொருள் கோடல்.

- 4. இந் நியதிச்சட்டத்தில் சந்தர்ப்பம் வேறு வகையாகத் தேவைப்படுத்தினாலொழிய,
  - "அமைச்சர்" என்பவர் கிழக்கு மாகாண சபையின் நிதி என்ற விடயத்துக்குப் பொறுப்பான அமைச்சர் ;
  - "உள்ளூராட்சி நிறுவனங்கள்" என்பது ஏதேனும் மாநகர சபை, நகர சபை, பிரதேச சபை என பொருள்படுவதோடு, ஏதேனும் அத்தகைய சபையினால் பிரயோகிக்கப்பட்ட, புரியப்பட்ட அத்துடன் ஆற்றப்பட்ட தத்துவங்களை, கடமைகளை அத்துடன் பணிகளை நேரொத்த அல்லது ஒத்தவையான தத்துவங்களையும் பணிகளையும் பிரயோகிப்பதற்கும், புரிவதற்கும் அத்துடன் ஆற்றுவதற்கும் ஏதேனும் சட்டத்தினால் அல்லது சட்டத்தின் கீழ் உருவாக்கப்பட்டுத் தாபிக்கப்பட்ட எவரேனும் அதிகாரித்துறையையும் உள்ளடக்கும்;
  - "கட்டணம்" என்பது இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் அரசியலமைப்புச் சட்டத்தின் ஒன்பதாவது அட்டவணை, நிரல் I இன் கீழான 36.14 ஏற்பாடுகளுக்கமைவாக நீதிமன்றங்களில் அணைக்கப்படும் ஆவணங்களுக்கான முத்திரைக் கட்டணங்களையும் நீதிமன்றக் கட்டணங்களையும் உள்ளடக்கும்;
  - "குற்றப்பணம்" என்பது குற்றவியல் நடபடி முறைக்கோவைச் சட்டத்தின் பிரிவு 2 இல் உள்ளவாறான ஏதேனும் குற்றத்துக்காக அல்லது தவறுக்காக அல்லது ஏதேனும் சட்டவாக்கத்தினை மீறியமைக்காக அளிக்கப்பட்ட ஏதேனும் குற்றத் தீர்ப்பின் பேரில் ஏதேனும் நீதிமன்றத்தால் தீர்ப்பளிக்கப்பட்ட ஏதேனும் குற்றப்பணத்தை, பணவகையான பறிமுதலை அல்லது நட்டஈட்டை உள்ளடக்கும்;
  - ''நிர்வாக அலுவலர்" என்பது
    - (அ) மாநகர சபையொன்று தொடர்பில் மாநகர ஆணையாளர் எனவும், அத்துடன் ;
    - (ஆ) நகர சபை அல்லது பிரதேச சபை ஒன்று தொடர்பில் அதன் செயலாளர் எனவும் பொருள் படும் ;
  - ''மாகாண சபை'' என்பது, இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் யாப்புச் சட்டத்தின் பதின்மூன்றாவது திருத்தத்தின் உறுப்புரை 154ஏ (1) இன் ஏற்பாடுகளுக்கமைவாகத் தாபிக்கப்பட்ட கிழக்கு மாகாணத்துக்கான மாகாண சபை எனப் பொருள்படும்;
  - ''மாகாண நிதியம்'' என்பது, 1987 ஆம் ஆண்டின் 42 ஆம் இலக்க மாகாண சபைகள் சட்டத்தின் 19 ஆம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளுக்கமைய தாபிக்கப்பட்ட கிழக்கு மாகாணத்துக்கான மாகாண நிதியத்தைக் குறிக்கும்.
- 5. இந் நியதிச்சட்டத்தின் தமிழ், சிங்கள உரைகளுக்கிடையே ஏதேனும் ஒவ்வாமை காணப்படுமிடத்து தமிழ் உரையே மேலோங்கி நிற்றல் வேண்டும்.

தமிழ், சிங்கள மொழி உரைகளுக் கிடையே ஒவ்வாமை காணப்படுமிடத்து தமிழ் உரையே மேலோங்கி நிற்றல். பிரிவு - 2 (2)

பின்னிணைப்ப	<i>1</i> –	7
L 1001 001 10070001 LL	, –	1

கௌரவ நிதியன கிழக்கு மாகாண				٥	ол от темоот <u>ПД</u>	
2011 ஆம்	ஆண்டின்ஆம் இலக்ச பெ	s கிழக்கு மாகாண நீதிமன் றுவதற்கு பிரிவு 2 (2) இன்			கைமாற்றிப்	
மாநக	ர/நகர/பிரதேச சபையின் பெய	பர் : கோ	ரிக்கைக்காலம்	இருந்து	ചത്വ	
(இதனகத்துப் பி பிரதேசத்திற்குவ	டி பிரிவு 2 (2) இன் ஏற்பாடுகளி ன்னர் ''நிர்வாக உத்தியோகத்த ர் நியாயாதிக்கத்தை கொண்ட ந வரவு வைக்கப்பட்டுள்ள மேற்ப தெகின்றேன் .	5ர்'' நீதிமன்ற/நீதிமன்றங்களி	னால் சேகரிக்கப்பட	ஆகிய நான் மேற்படி உள்є ட்டு மாகாண நிதியத்தில் ே	நராட்சி அதிகாரப் மற்சொல்லப்பட்ட	
	கையொப்பம் பெயர் (அலுவலக இறப்பர் முத்திரை), (நிர்வாக அலுவலர்). உள்ளூராட்சிமன்றம்.					
பிரிவு - 3				பி	ിങ്ങിഞ്ഞെப்பு - 2	
நீதிம பொல்  அதிகாரப் பிர(	ப <b>களை கைமாற்று தல் நியதிச்</b> <b>அத்</b> த் எ்றத்தின் / நீதிமன்றங்களின் பெ பிஸ் பிரிவு /பிரிவுகள் : ஆம் வருடட தேசத்தினுள் நியாயாதிக்கத் எ், நீதிமன்றக் கட்டணங்கள் விவ	<b>நாட்சிப்படுத்தப்பட வேல</b> பயர் : ம்மா நதக் கொண்டிருக்கின்ற	<b>ன் டிய அட்டவ்வை</b>  த காலப்பகுதியினு	ன்மாநகர/ந	கர /பிரதேச சபை	
தொ. இல.	யாரால் செலுத்தப்பட்டது பெயர்	செலுத்தப்பட்ட திசுதி	எந்த வழக்கு தொடர்பானது (வழக்கு இல.)	குற்றப்பணத் தொகை (ரூபா)	கட்டணம் தொகை (ரூபா)	
		மொத்தம்				
	ர் (பெயர் ): ரர்த்தவர் (பெயர்) :	 மேற் கின ஒப் பத் பெ பத	ர்றேன். பபம் :	வியானவை என இத்தால் ஆ  பாக நியமிக்கப்பட்ட அலு 	_	
07-135						